

Toutes mes félicitations pour la publication du premier numéro de l'*International Journal of Wrestling Science*, lequel contribuera à la diffusion des connaissances sur des sujets importants qui concernent votre sport. La physiologie de l'exercice, la psychologie, la science de l'entraînement, la médecine du sport et la pédagogie, pour n'en citer que quelques-uns, sont des domaines qui comptent dans la vie quotidienne d'un athlète. Aussi est-il essentiel que les informations collectées par les experts de ce sport qu'est la lutte puissent à terme profiter aux athlètes. Ces derniers doivent en effet toujours être au centre de nos efforts. Nous devons protéger leur santé physique et mentale, en leur offrant des conditions d'entraînement optimales et en veillant à leur éducation.

Jacques Rogge

Мои поздравления по случаю выхода первого номера Международного журнала о Науке Борьбы, издание которого будет способствовать дальнейшему распространению знаний о спортивной борьбе.
Спортивная физиология, психология, основы тренировочного процесса, спортивная медицина и педагогика - вот только немногие из областей, имеющих большое значение для повседневной жизни спортсмена. Знания, накопленные экспертами, специализирующимися в области борьбы, несомненно, будут полезны спортсменам. Именно спортсмены должны быть в центре нашего внимания. Здоровье тела и духа не должно ставиться под угрозу - спортсменам необходимо обеспечить достойные условия для обучения и тренировок.

Congratulations on the publication of the first issue of the International Journal of Wrestling Science, which will help spread knowledge about important subjects related to your sport. Exercise physiology, psychology, training science, sports medicine and pedagogy, to name but a few, are fields that matter in an athlete’s everyday life. It is vital that the information gathered by the community of wrestling experts will ultimately benefit the athletes. They should always be at the centre of our efforts. It is about protecting their physical and mental health, offering them the best training environment possible and ensuring their education.

Jacques Rogge